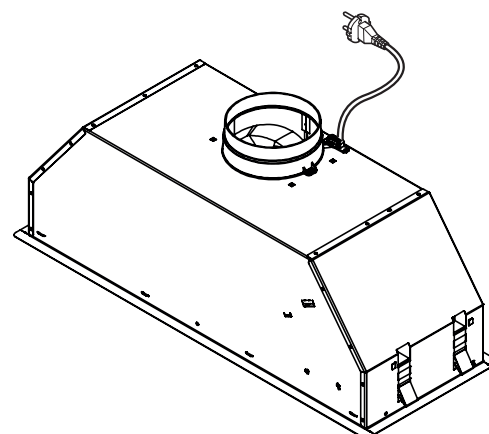
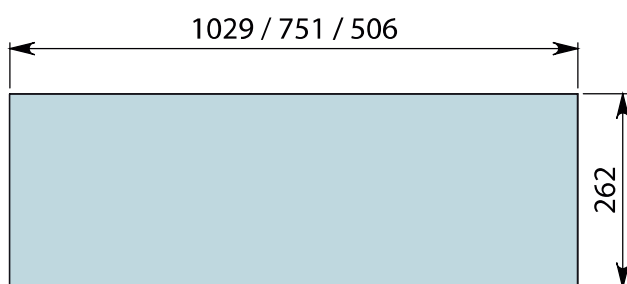
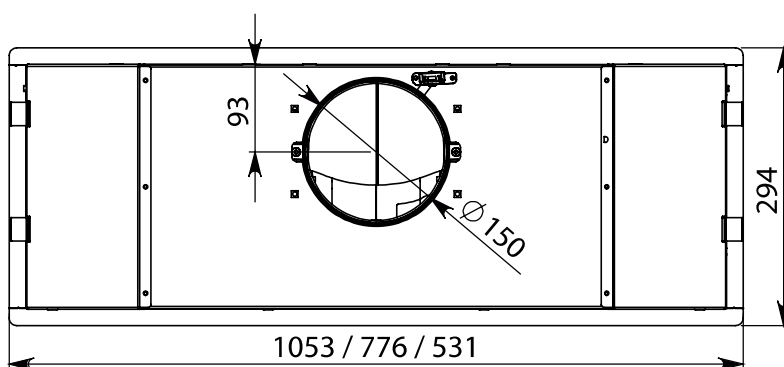
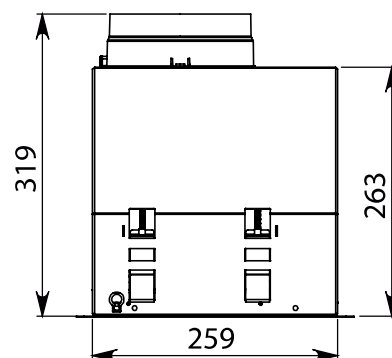
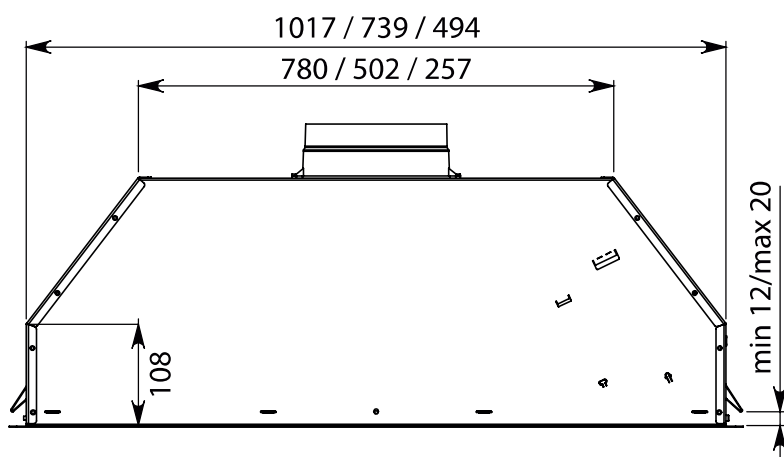




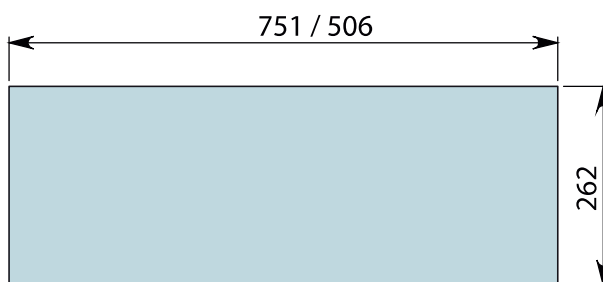
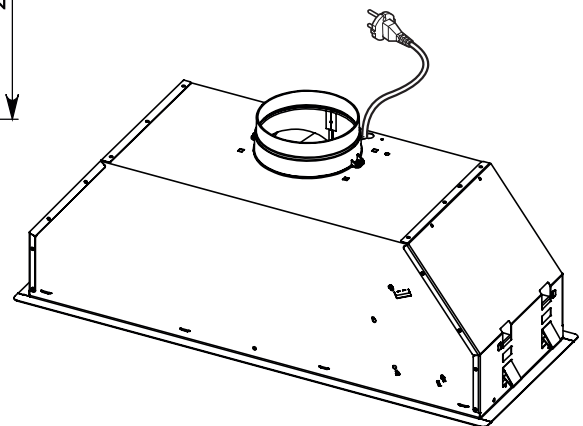
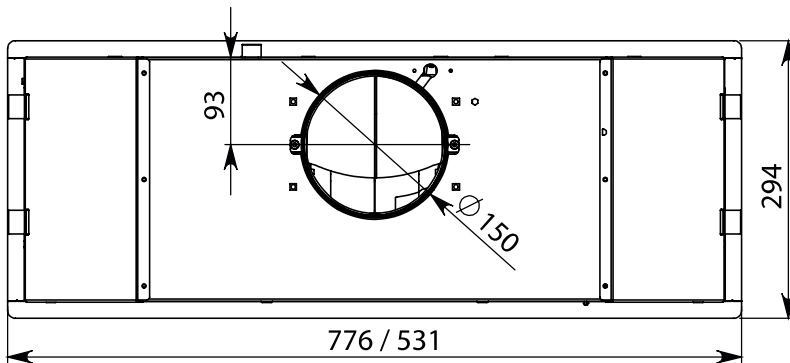
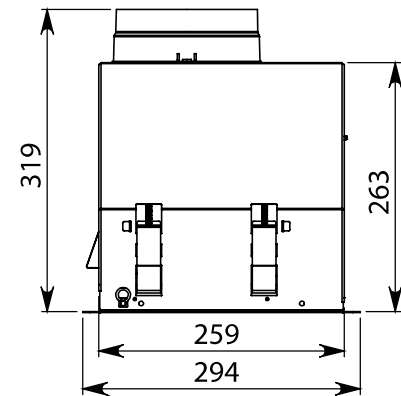
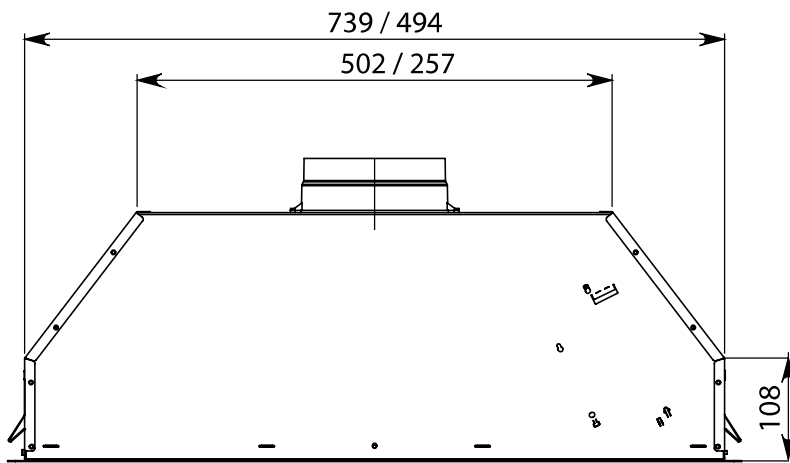
Gruppo incasso 100: 15 kg
Gruppo incasso 70: 12 kg
Gruppo incasso 50: 10 kg
Gruppo incasso Murano 70: 13 kg
Gruppo incasso Murano 50: 11 kg



IT - MISURE FORO PER INCASSO
EN - HOLE MEASUREMENTS FOR INSTALLATION
DE - LOCHABMESSUNGEN FÜR EINBAU
FR - MESURES DU TROU POUR ENCASTREMENT
ES - MEDIDAS DEL ORIFICIO PARA EMPOTRADO
RU - РАЗМЕРЫ МОНТАЖНОГО ОТВЕРСТИЯ
PL - WYMIARY OTWORU DO ZABUDOWY
NL - MATEN GAT VOOR INBOUW
PT - MEDIDAS DO FURO PARA EMBUTIR
DK - MÅL TIL ÅBNING FOR INDBYGNING
SE - MÅTT HÅL FÖR INBYGGNAD
FI - AUKON MITAT UPOTUSTA VARTEN
NO - HULLMÅL FOR INNFELLING



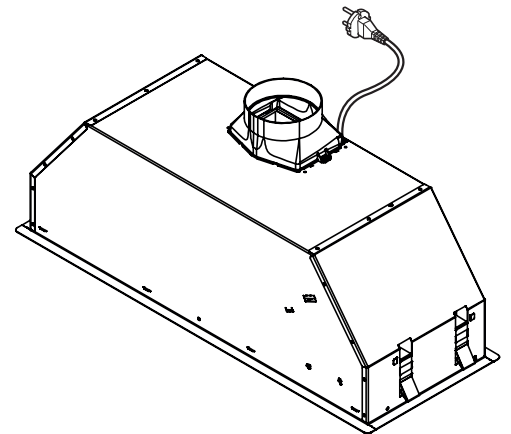
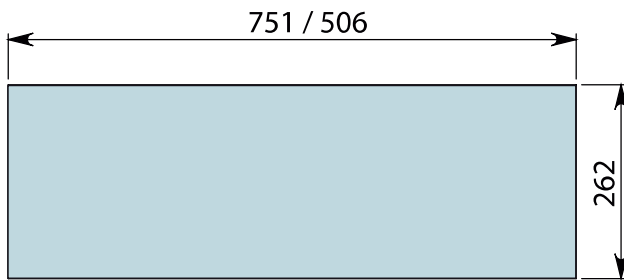
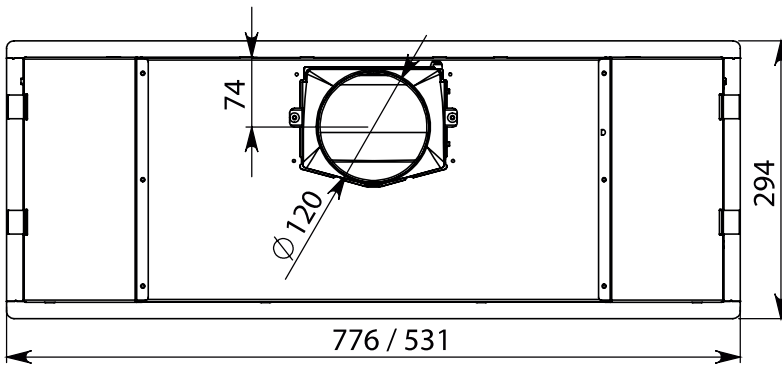
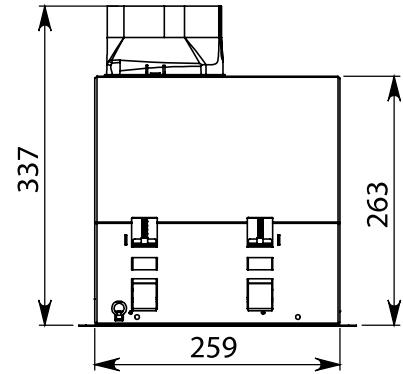
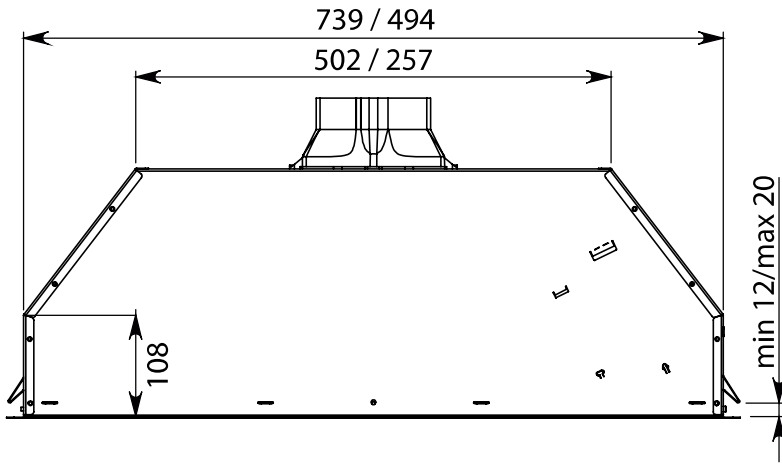
Gruppo incasso **Green Tech 70**: 13 kg
Gruppo incasso **Green Tech 50**: 11 kg



- IT - MISURE FORO PER INCASSO
- EN - HOLE MEASUREMENTS FOR INSTALLATION
- DE - LOCHABMESSUNGEN FÜR EINBAU
- FR - MESURES DU TROU POUR ENCASTREMENT
- ES - MEDIDAS DEL ORIFICIO PARA EMPOTRADO
- RU - РАЗМЕРЫ МОНТАЖНОГО ОТВЕРСТИЯ
- PL - WYMIARY OTWORU DO ZABUDOWY
- NL - MATEN GAT VOOR INBOUW
- PT - MEDIDAS DO FURO PARA EMBUTIR
- DK - MÅL TIL ÅBNING FOR INDBYGNING
- SE - MÅTT HÅL FÖR INBYGGNAD
- FI - AUKON MITAT UPOTUSTA VARTEN
- NO- HULLMÅL FOR INNFELLING

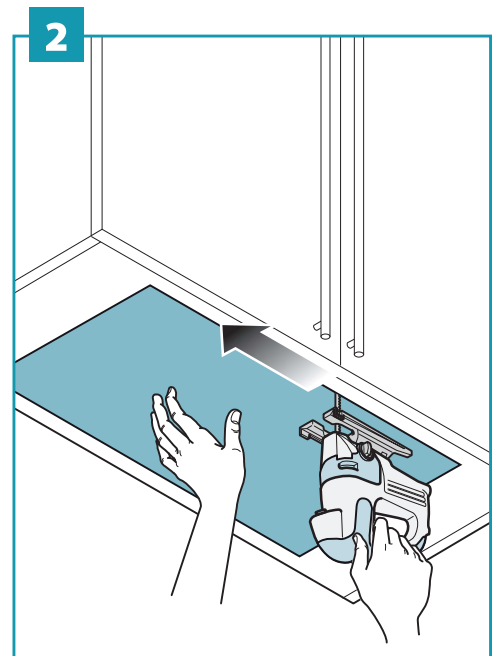
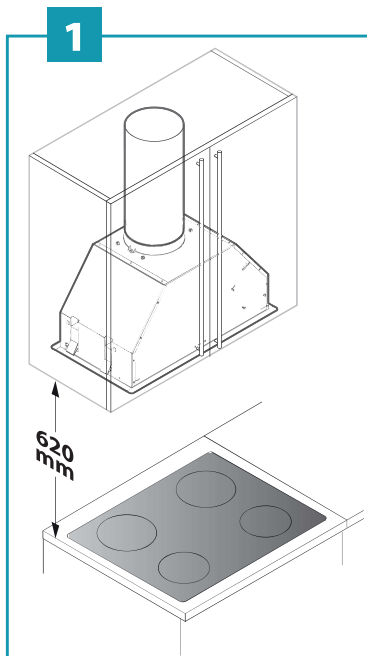


Gruppo incasso 70: 12 kg
Gruppo incasso 50: 10 kg

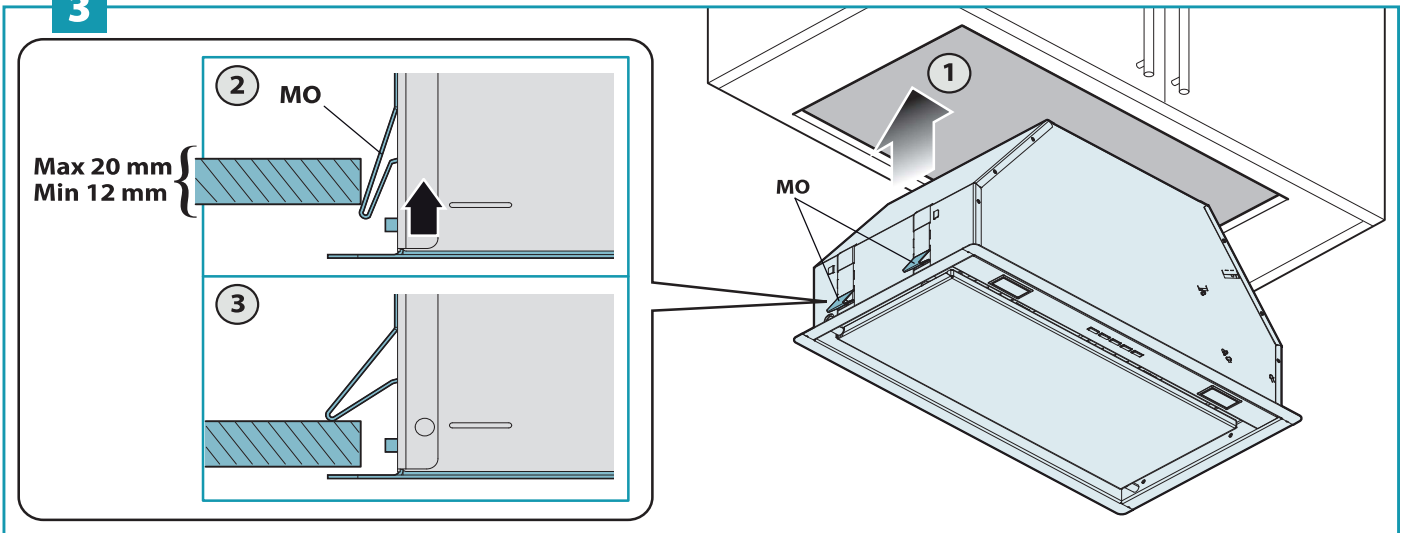


IT - MISURE FORO PER INCASSO
EN - HOLE MEASUREMENTS FOR INSTALLATION
DE - LOCHABMESSUNGEN FÜR EINBAU
FR - MESURES DU TROU POUR ENCASTREMENT
ES - MEDIDAS DEL ORIFICIO PARA EMPOTRADO
RU - РАЗМЕРЫ МОНТАЖНОГО ОТВЕРСТИЯ
PL - WYMIARY OTWORU DO ZABUDOWY
NL - MATEN GAT VOOR INBOUW
PT - MEDIDAS DO FURO PARA EMBUTIR
DK - MÅL TIL ÅBNING FOR INDBYGNING
SE - MÅTT HÅL FÖR INBYGGNAD
FI - AUKON MITAT UPOTUSTA VARTEN
NO - HULLMÅL FOR INNFELLING

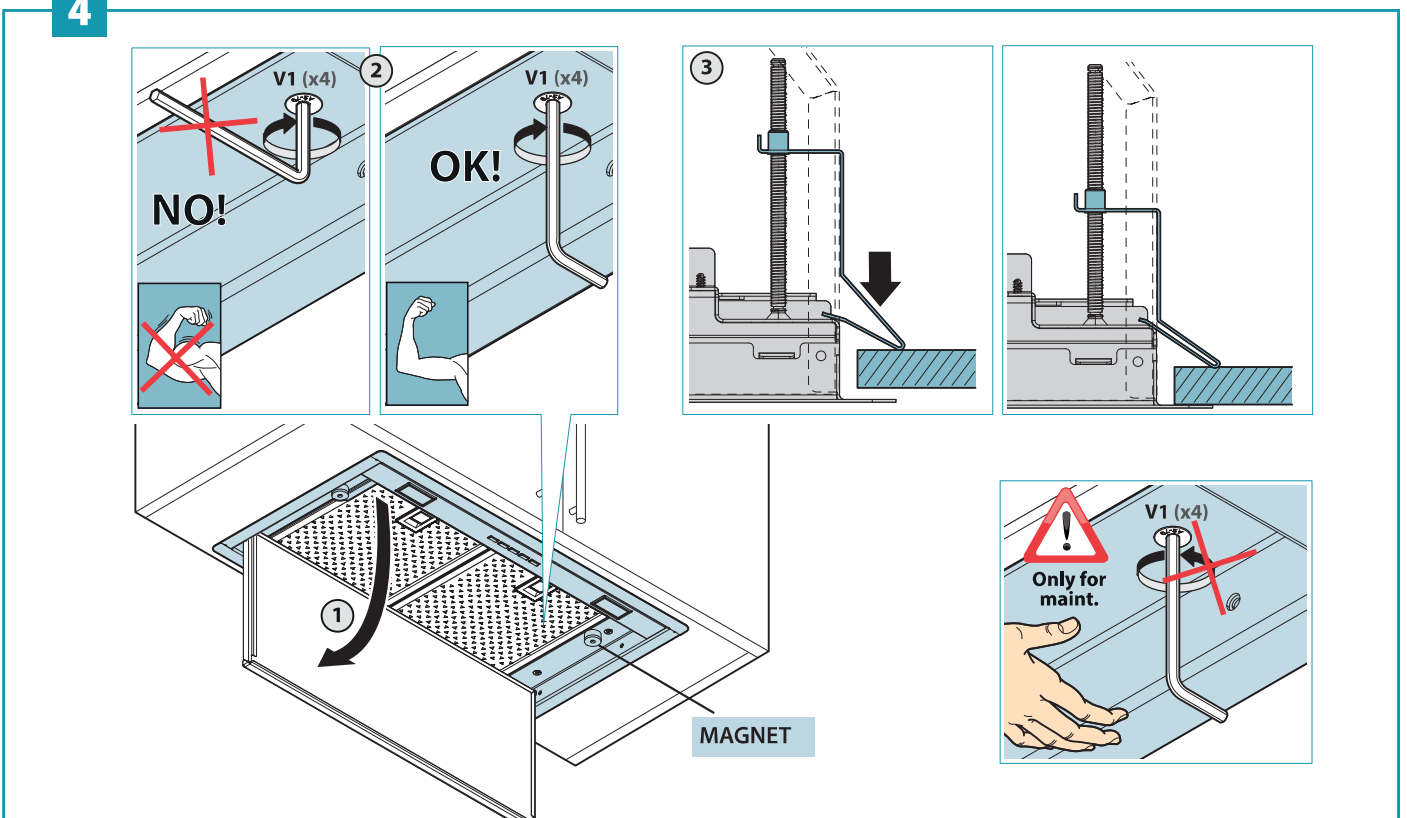
- IT - Misure installazione (1), foratura pensile (2), inserimento cappa (3), fissaggio al pensile (4)
 EN - Installation measurements (1), wall unit hole (2), hood installation (3), fitting to the wall unit (4)
 DE - Installationsabmessungen (1), Bohrung Hängekasten (2), Einfügen der Abzugshaube (3), Befestigung am Hängekasten (4)
 FR - Mesures pour installation (1), perçage meuble (2), mise en place de la hotte (3), fixation au meuble (4)
 ES - Medidas instalación (1), orificio armario de pared (2), introducción campana (3), fijación en el armario de pared (4)
 RU - Монтажные размеры (1), выполнение отверстия в навесном шкафу (2), монтаж вытяжки (3), крепление к навесному шкафу (4)
 PL - Wymiary instalacji (1), nawiercenie szafki wiszącej (2), wsunięcie okapu (3), mocowanie do szafki wiszącej (4)
 NL - Installatiematen (1), opening keukenkastje (2), plaatsing kap (3), bevestiging aan het keukenkastje (4)
 PT - Medidas para a instalação (1), perfuração de elemento suspenso (2), inserção da coifa (3) e fixação ao elemento suspenso (4)
 DK - Installationsmål (1), hul i skab (2), Isætning af emhætten (3), fastgørelse til skab (4)
 SE - Mått installation (1), hål skåp (2), insättning av kåpa (3), fastsättning i skåpet (4)
 FI - Asennusmitat (1), hyllyn aukon teko (2), liesituulettimen paikalleen asetus (3), kiinnitys hyllyyn (4)
 NO - Installasjonsmål (1), boring i veggskap (2), innsetting av ventilatorhette (3), festing til veggskap (4)



3

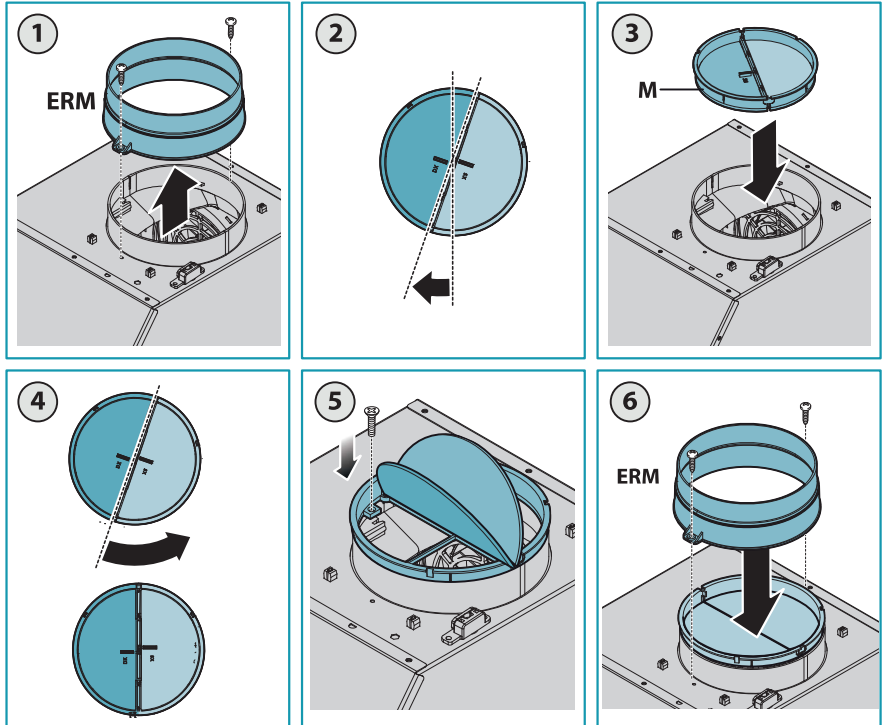
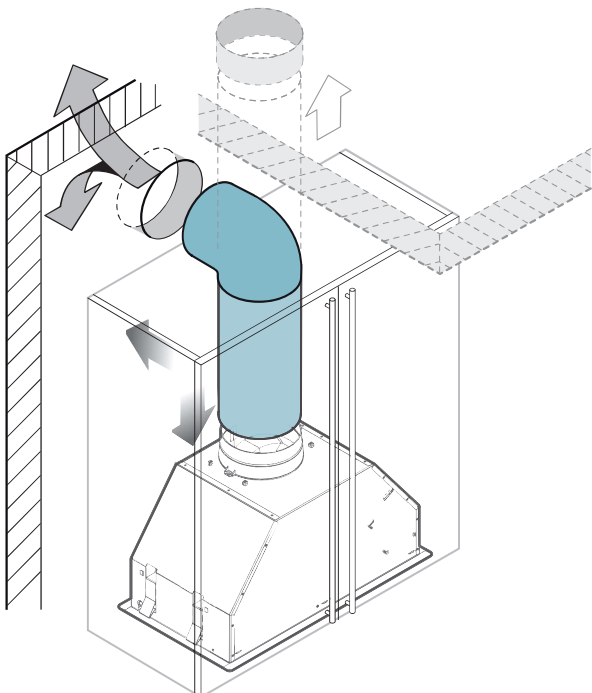
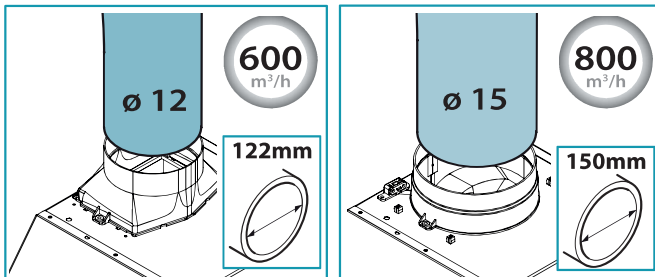
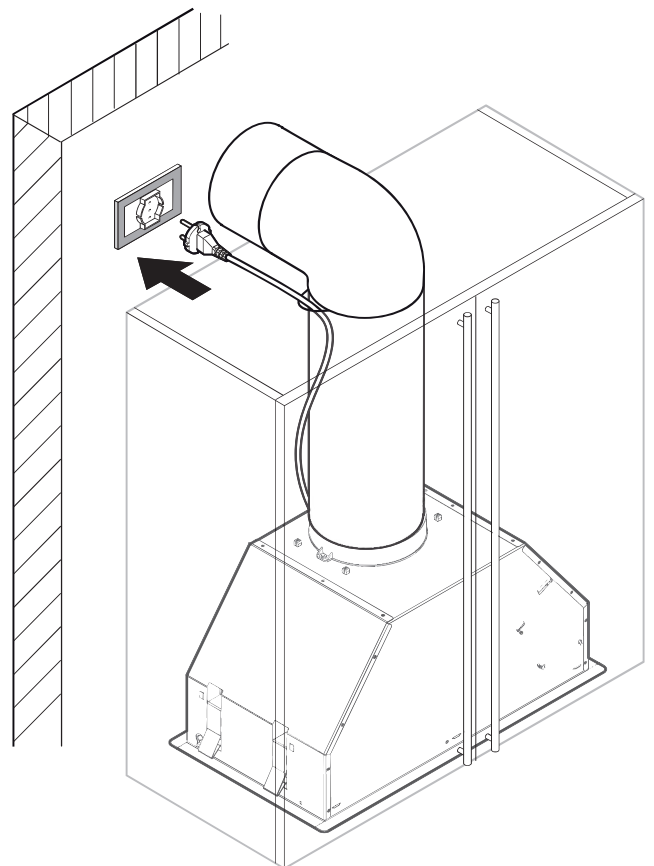


4





- IT - Installazione valvola di non ritorno (5), tubo di aspirazione (6) e collegamento elettrico (7)
EN - Installation of check valve (5), suction pipe (6) and electrical connection (7)
DE - Installation des Rückschlagventils (5), des Absaugrohrs (6) und der elektrischen Verbindung (7)
FR - Installation clapet de non retour (5), tuyau d'aspiration (6) et branchement électrique (7)
ES - Instalación de la válvula de no-retorno (5), tubo de aspiración (6) y conexión eléctrica (7)
RU - Установка обратного клапана (5), вытяжная труба (6) подключение к электрической сети (7)
PL - Instalacja zaworu zwrotnego (5), przewodu zasysającego (6) i podłączenia elektrycznego (7)
NL - Installatie keerklep (5), afzuigbuis (6) en elektrische aansluiting (7)
PT - Instalação da válvula de não retorno (5), tubo de aspiração (6) e ligação elétrica (7)
DK - Installation af kontraventil (5), rør til udsug (6) og elektrisk tilslutning (7)
SE - Installation av backventil (5), utsugningsrör (6) samt elektrisk anslutning (7)
FI - Vastaventtiilin (5) asennus, impututki (6) ja sähköliitäntä (7)
NO - Installasjon av tilbakeslagsventil (5), innsugingsrør (6) og elektrisk tilkobling (7)

5**Only for****800**
m³/h**6****7**



IT - Montaggio filtro carbone attivo di serie: rimuovere pannello (8), rimuovere filtri metallici (9), montare filtri carbone attivo (10).

EN - Assembling standard active carbon filter: remove panel (8), remove metal filters (9), assemble active carbon filters (10).

DE - Montage des standardmäßigen Aktivkohlefilters: Platte entfernen (8), Metallfilter entfernen (9), Aktivkohlefilter montieren (10).

FR - Montage filtre au charbon actif standard : déposer le panneau (8), retirer les filtres métalliques (9), monter les filtres au charbon actif (20).

ES - Montaje del filtro de carbón activo de serie: quite el panel (8), quite los filtros metálicos (9), monte los filtros de carbón activo (10).

RU - Монтаж фильтра на активированном угле: снять панель (8), демонтировать металлические фильтры (9), установить фильтры на активированном угле (10).

PL - Montaż filtra z węglem aktywnym występującego w wyposażeniu seryjnym: zdjąć panel (8), zdjąć metalowe filtry (9), zamontować filtry z węglem aktywnym (10).

NL - Montage serieel actief koolstoffilter: verwijder paneel (8), verwijder de metalen filters (9), monteer de actieve koolstoffilters (10).

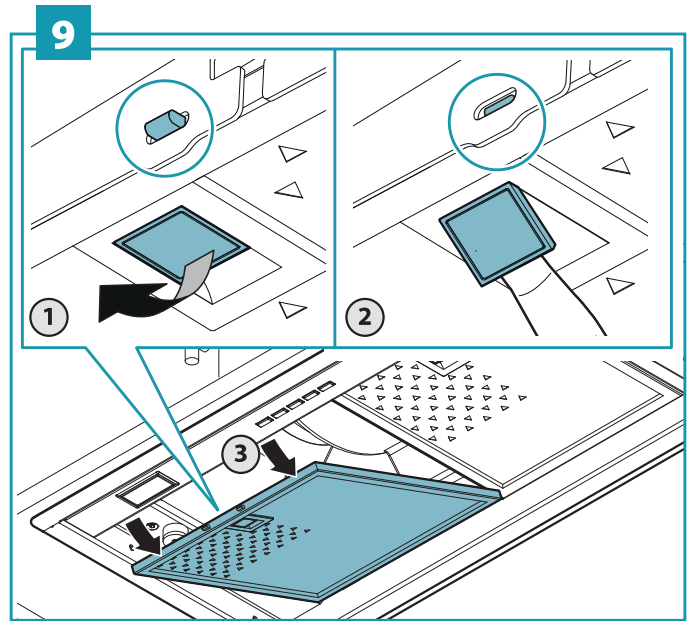
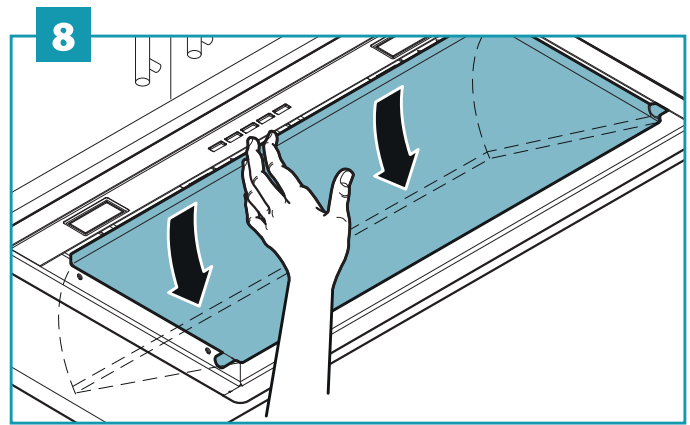
PT - Montagem do filtro de carvão ativado de série: remover o painel (8), remover os filtros metálicos (9) e montar os filtros de carvão ativado (10).

DK - Montage af medfølgende kulfilter: Fjern panelet (8), fjern metalfiltrene (9), monter de aktive kulfiltre (10).

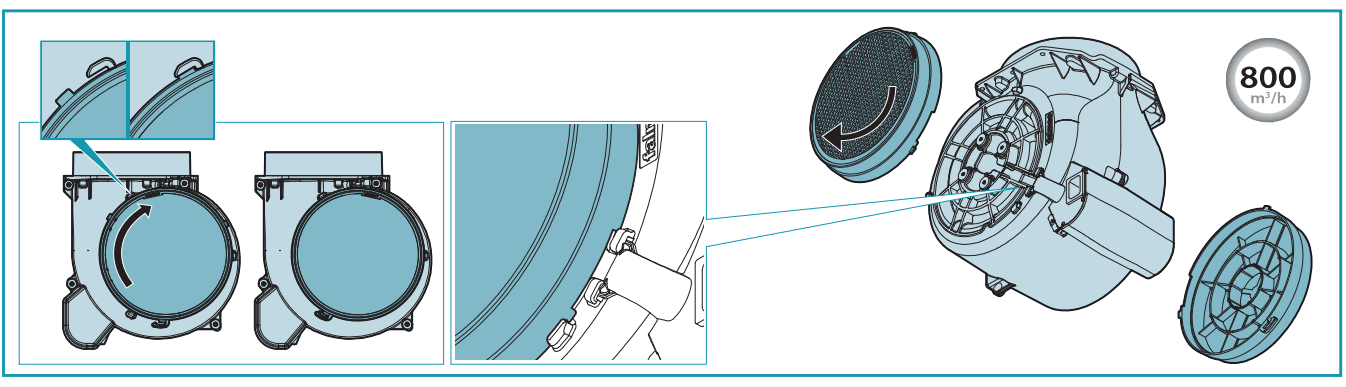
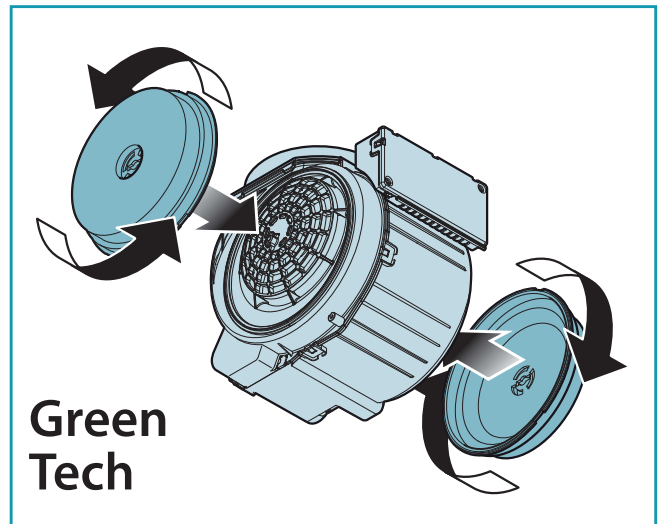
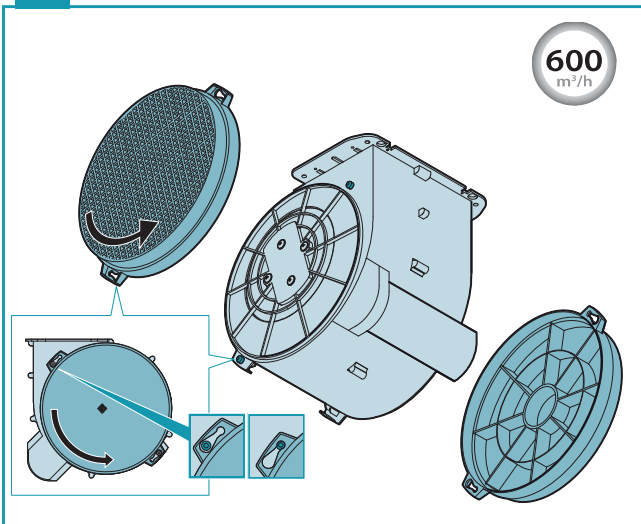
SE - Montering av aktivt standardkolfilter: ta bort panelen (8), ta bort metallfettfiltren (9), montera de aktiva kolfiltren (10).

FI - Sarjaan kuuluvan aktiivihiiisuodattimen asennus: poista levy (8), poista metallisuodattimet (9), asenna aktiivihiiisuodattimet (10) paikalleen.

NO - Montering av standard aktivt kullfilter: fjern panelet (8), fjern metallfiltrene (9), monter de aktive kullfiltrene (10).



10



- IT** - Procedura di disinstallazione: rimuovere pannello (11), rimuovere filtri metallici (12), svitare viti di tenuta(13), sbloccare gruppo incasso (14).
- EN** - How to uninstall: remove panel (11), remove metal filters (12), unscrew fixing screws (13), release built-in unit (14).
- DE** - Demontage-Methode: Platte entfernen (11), Metallfilter entfernen (12), Dichtungsschrauben lösen (13), Einbaugruppe freigeben(14).
- FR** - Procédure de désinstallation : déposer le panneau (11), enlever les filtres métalliques (12), dévisser les vis de fixation (13), extraire le groupe à encastrer (14).
- ES** - Procedimiento de desmontaje: quite el panel (11), quite los filtros metálicos (12), destornille los tornillos de fijación (13), desbloquee el grupo de empotrado (14).
- RU** - Демонтаж: снять панель (11), демонтировать металлические фильтры (12), отпустить крепежные винты (13), разблокировать вытяжку (14).
- PL** - Procedura dezinstalacji: zdjąć panel (11), zdjąć metalowe filtry (12), odkręcić śruby przytrzymujące (13), odblokować zespół do zabudowy (14).
- NL** - Demontageprocedure: verwijder het paneel (11), verwijder de metalen filters (12), schroef de afdichtingschroeven (13) los, deblokkeer de inbouwgroep (14).
- PT** - Procedimento de desinstalação: remover o painel (11), remover os filtros metálicos (12), desaparafusar os parafusos de vedação(13) e desbloquear o grupo de embutir (14).
- DK** - Procedure for nedtagning: fjern panelet (11), fjern metalfiltrene (12), skru skrueerne, der holder emhætten fast, løse (13), frigør enheden til indbygning (14).
- SE** - Procedur för avinstallation: ta bort panelen (11), ta bort metalfettfiltren (12), skruva loss tätningsskruvarna (13) och frigör den inbyggda enheten (14).
- FI** - Asennuksen purkaminen: poista levy (11), poista metallisuodattimet (12), avaa kiinnitysruuvit (13), irrota upotettu yksikkö (14).
- NO** - Prosedyre for avinstallering: fjern panelet (11), fjern metalfiltrene (12), skru av holdeskrueene (13), frigjør innfellingsenheten (14).

